

---

**Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal  
du 11 décembre 2019  
14 h**

---

**Séance tenue le mercredi 11 décembre 2019  
Salle du conseil de l'hôtel de Ville, Édifice Lucien-Saulnier**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Valérie Plante, M. Christian Arseneault, Mme Manon Barbe, M. Robert Beaudry, M. Dimitrios (Jim) Beis, M. Michel Bissonnet, Mme Karine Boivin-Roy, Mme Caroline Bourgeois, M. Éric Alan Caldwell, Mme Catherine Clément-Talbot, M. Josué Corvil, M. François William Croteau, Mme Suzanne Décarie, Mme Mary Deros, M. Richard Deschamps, M. Alan DeSousa, M. Benoit Dorais, M. Sterling Downey, Mme Rosannie Filato, Mme Giuliana Fumagalli, Mme Effie Giannou, Mme Marianne Giguère, Mme Christine Gosselin, Mme Nathalie Goulet, M. Richard Guay, Mme Andrée Hénault, M. Benoit Langevin, Mme Laurence Lavigne Lalonde, M. Pierre Lessard-Blais, M. François Limoges, M. Normand Marinacci, Mme Sophie Mauzerolle, M. Peter McQueen, M. Francesco Miele, M. Luis Miranda, Mme Suzie Miron, M. Jérôme Normand, M. Alex Norris, M. Sylvain Ouellet, Mme Marie-Josée Parent, M. Jean-François Parenteau, M. Hadrien Parizeau, M. Jocelyn Pauzé, M. Lionel Perez, M. Dominic Perri, Mme Magda Popeanu, M. Luc Rabouin, M. Giovanni Rapanà, Mme Chantal Rossi, M. Marvin Rotrand, M. Richard Ryan, M. Aref Salem, M. Abdelhaq Sari, M. Craig Sauvé, Mme Anne-Marie Sigouin, Mme Émilie Thuillier, Mme Maja Vodanovic, Mme Stephanie Watt, Mme Cathy Wong et Mme Lise Zarac.

**ABSENCES AVEC MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLU.E.S :**

Mme Christine Black, Mme Sue Montgomery, Mme Micheline Rouleau et M. Philippe Tomlinson.

**AUTRES PRÉSENCES :**

M. Serge Lamontagne, Directeur général  
M. Emmanuel Tani-Moore, Greffier adjoint  
Mme Pascale Loiseau, Analyste-rédactrice  
Mme Marie Desormeaux, Conseillère - analyse et contrôle de gestion

---

Avant de débiter les travaux, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, souhaite reconnaître que nous sommes sur un territoire autochtone millénaire, lieu de rencontres et de diplomatie entre les peuples ainsi que du Traité de la grande paix. Nous remercions la nation Kanien'keha:ka (Mohawk) de son hospitalité sur ce territoire non cédé.

La présidente du conseil invite les membres à observer un moment de recueillement. Elle déclare la séance ouverte et souhaite à toutes et à tous la bienvenue à cette séance extraordinaire du conseil.

---

**1 - Période de questions du public**

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, appelle le point « Période de questions du public ».

Les citoyennes et citoyens ci-dessous formulent des questions aux membres du conseil indiqués en regard de leur nom :

<u>Question de</u>	<u>À</u>	<u>Objet</u>
Mme Élisabeth Duchesney Corriveau	Mme Valérie Plante (M. François Limoges)	Souhaite connaître la vision de l'Administration à l'égard des juristes de la Ville de Montréal à la suite du projet de loi C-75 du gouvernement fédéral pour désengorger les tribunaux et permettre une juridiction élargie en matière des dossiers criminels / À combien sont évaluées les dépenses en frais juridiques pour des services externes pour les prochaines années
Mme Vanessa Anne Paré	Mme Nathalie Goulet	Demande à l'Administration l'assurance qu'un plan d'action et une vision en matière d'accessibilité universelle aux loisirs montréalais soient déposés durant ce présent mandat
M. Jean-Nicolas Loisel	Mme Valérie Plante (M. Benoit Dorais)	Souhaite connaître la position de l'Administration en regard de l'équité salariale des juristes municipaux avec les procureurs du gouvernement provincial
M. Marc Duhamel	Mme Valérie Plante (Mme Émilie Thuillier)	Demande que la construction de trottoirs devant le collège Sainte-Marceline, sur le boulevard Gouin, soit priorisée dans le calendrier 2021 des travaux qui devront être effectués par l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville / Demande de rencontrer les membres du Comité de suivi du parc Saraguay afin de connaître les projets à venir pour ce secteur
M. Louis Langevin	M. Benoit Dorais	Exprime son inquiétude face aux augmentations de taxes pouvant appauvrir la population / Demande à l'Administration de divulguer les montants du budget 2020 et du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022, sans tenir compte des subventions des autres paliers gouvernementaux

---

N'ayant aucune autre intervention de la part des citoyennes et des citoyens, la présidente du conseil déclare la période de questions du public close à 14 h 20. Elle remercie les 2 personnes s'identifiant comme femmes et les 3 personnes s'identifiant comme hommes qui se sont déplacé.e.s pour poser leur question et pour faire état de leurs doléances aux membres du conseil.

\* aucune personne s'identifiant comme autre n'a posé de question.

---

## 2 - Période de questions des membres du conseil

La présidente du conseil appelle le point « Période de questions des membres du conseil ».

Les conseillères et conseillers ci-dessous formulent des questions aux membres du conseil indiqués en regard de leur nom :

<u>Question de</u>	<u>À</u>	<u>Objet</u>
M. Lionel Perez	Mme Valérie Plante	Exprime le souhait d'un plus grand contrôle des finances dans le budget 2020 / Aimerais obtenir des informations sur les moyens pour effectuer un contrôle serré des dépenses en lien avec les préoccupations exprimées par les Montréalaises et Montréalais lors des consultations
Mme Karine Boivin-Roy	Mme Valérie Plante (M. Benoit Dorais)	Aimerait obtenir des explications sur l'augmentation des ressources humaines engendrant des dépenses de 81 M \$ de plus sur une période d'un an / Demande à l'Administration de se doter d'un plan global pour un contrôle serré des coûts en matière de création de nouveaux postes
M. Alan DeSousa	Mme Valérie Plante (M. Benoit Dorais)	Aimerait que l'Administration présente un plan pour limiter l'endettement / Demande qu'il y ait davantage de reddition de comptes aux membres du conseil
M. Marvin Rotrand	M. Craig Sauvé	Souhaite savoir comment la Société de transport de Montréal (STM) entend respecter son engagement de fournir 115 heures de service en mesure de mitigation pour compenser la fermeture du train de la ligne Deux-Montagnes avec le montage financier du budget 2020 de la STM / Souhaite connaître le coût de location des autobus, style voyageur, qui doivent desservir les usagers de la ligne Deux-Montagnes et qui seront les chauffeurs attirés
Mme Chantal Rossi	Mme Valérie Plante (M. Benoit Dorais)	Questionne l'utilisation de 175 M\$ sur 185 M\$ du surplus qui affecte les réserves financières de la Ville / Souhaite que l'Administration fasse preuve de prudence afin de ne pas se retrouver en mauvaise posture lors d'un ralentissement économique
Mme Suzanne Décarie	M. Benoit Dorais (M. Jean-François Parenteau)	Aimerait le financement requis pour la mise à jour de l'étude sur la qualité de l'air dans l'Est de Montréal / Demande à l'Administration l'étude proposée par la Direction régionale de la santé publique (DRSP)

À 14 h 50,

Il est proposé par Mme Karine Boivin-Roy

appuyé par M. Francesco Miele

de prolonger la période de questions des membres de 15 minutes, conformément à l'article 57 du Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051).

Le leader de la majorité, M. François Limoges, indique à la présidente du conseil que l'Administration accepte la prolongation.

La proposition est agréée.

---

<u>Question de</u>	<u>À</u>	<u>Objet</u>
M. Abdelhaq Sari	Mme Valérie Plante (M. Benoit Dorais)	Questionne l'ajout de main-d'œuvre dans un contexte de contrôle des dépenses / Quel est le plan pour réduire la dette
M. Francesco Miele	Mme Valérie Plante (Mme Laurence Lavigne-Lalonde) (M. Jean-François Parenteau)	Questionne la gestion des gaz à effet de serre (GES) et les mandats respectifs du Bureau de la transition écologique et celui du Service de l'environnement / Demande s'il y a des tâches en doublon dans ces deux équipes de travail
M. Dominic Perri	Mme Valérie Plante (Mme Caroline Bourgeois)	Souhaite obtenir l'assurance que le plan directeur pour le développement économique de l'Est de Montréal ne soit plus à l'étape de planification / Souhaite connaître l'échéancier pour la livraison du plan directeur concernant le développement de l'Est de Montréal

La présidente du conseil informe la mairesse de Montréal, Mme Valérie Plante, que le mot « cheap », utilisé lors de son intervention, figure sur la liste des mots antiparlementaires et accepte aussi tôt les excuses de la mairesse à cet effet.

---

À l'expiration du délai imparti pour la période de questions des membres du conseil par le *Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051)*, la présidente du conseil déclare la période de questions des conseillères et des conseillers close à 15 h 07.

---

La présidente du conseil cède la parole au leader de la majorité, M. François Limoges, pour la poursuite de l'étude de l'ordre du jour.

Le leader de la majorité soulève une question de privilège afin que la conseillère Chantal Rossi retire les mots « réserve d'arrogance » de son intervention puisqu'il considère qu'ils ne sont pas parlementaires.

La présidente du conseil remercie le leader de la majorité et demande à la conseillère Rossi de retirer les paroles utilisées.

La conseillère Rossi se rétracte, mais rappelle qu'il a été également convenu que les applaudissements bruyants ne seraient pas autorisés.

La présidente du conseil confirme que les applaudissements polis sont permis. Elle déclare l'incident clos et invite le leader de la majorité à poursuivre l'étude de l'ordre du jour.

---

**CM19 1247**

**Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal**

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 11 décembre 2019, tel que livré aux membres du conseil ainsi que l'avis de convocation de la présente séance.

Adopté à l'unanimité.

03.01

---

**CM19 1248**

**Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 25 novembre 2019**

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 25 novembre 2019, conformément à l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes* et suivant le certificat du 4 décembre 2019 émis par le greffier.

Adopté à l'unanimité.

03.02

---

**CM19 1249**

**Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration sur l'étude du Budget 2020 de la Ville de Montréal (volet ville centrale) et du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet ville centrale) ainsi que les budgets de certaines sociétés paramunicipales et autres organismes**

Le conseiller Richard Deschamps dépose le rapport de la Commission sur les finances et l'administration sur l'étude du Budget 2020 de la Ville de Montréal (volet ville centrale) et du Programme triennal d'immobilisations 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet ville centrale) ainsi que les budgets de certaines sociétés paramunicipales et autres organismes comprenant les rapports minoritaires de l'opposition officielle et de l'Association des municipalités de banlieue, et le conseil en prend acte.

---

Un débat s'engage.

---

08.01

---

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.01, 30.02, 80.01 (30.01) et 80.01 (30.02) de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

#### **CM19 1250**

##### **Adoption du budget 2020 de la Ville de Montréal (volet ville centrale)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 novembre 2019 par sa résolution CE19 1768;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

d'adopter le budget 2020 de la Ville de Montréal (volet ville centrale).

---

Un débat s'engage.

---

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, cède la parole au leader de la majorité, M. François Limoges.

Le leader de la majorité prend la parole et soulève une question de privilège pour informer le chef de l'opposition officielle, M. Lionel Perez, que certaines allusions utilisées lors de son intervention pourraient être qualifiées de « sexisme ordinaire ».

---

Un débat restreint s'engage.

---

La présidente du conseil indique qu'un choix de mots et d'expressions neutres est souhaitable. Elle recommande de choisir des métaphores plus appropriées, en précisant que le poids des mots fait abstraction des intentions et qu'il est donc primordial de les choisir de manière respectueuse pour tous. Elle déclare le débat clos.

À 16 h 42, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 16 h 46, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

---

Le débat se poursuit.

---

La présidente du conseil cède la parole au président du comité exécutif, M. Benoit Dorais.

Le président du comité exécutif prend la parole pour exercer son droit de réplique et en profite pour souligner le départ à la retraite de M. Jean-Jacques Bohémier. Il le remercie pour sa contribution et son indéfectible soutien dans la préparation de nombreux dossiers sous différentes administrations et plus particulièrement pour la préparation du budget 2020.

À 17 h 20, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 17 h 34, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

Il est proposé par M. Marvin Rotrand

appuyé par Mme Giuliana Fumagalli

de procéder à un vote enregistré sur l'article 30.01.

Le greffier adjoint, Me Emmanuel Tani-Moore, fait l'appel des membres, et le conseil se partage comme suit :

#### **VOTE**

**Votent en faveur :** Mesdames et messieurs Plante, Dorais, Popeanu, Ouellet, Goulet, Caldwell, Lavigne Lalonde, Beaudry, Filato, Croteau, Thuillier, Parenteau, Parizeau, Limoges, Mauzerolle, Sauvé, Miron, Giguère, Parent, Norris, Bourgeois, Rabouin, Marinacci, Vodanovic, Lessard-Blais, Ryan, Sigouin, Gosselin, Watt, Normand, Downey, McQueen, Arseneault, Pauzé, Barbe, Deschamps, Zarac et Rapanà (38)

**Votent contre :** Mesdames et messieurs Perez, Boivin-Roy, Miele, DeSousa, Sari, Giannou, Salem, Beis, Deros, Corvil, Langevin, Rossi, Décarie, Perri, Clément-Talbot, Guay, Bissonnet, Miranda, Hénault, Fumagalli et Rotrand (21)

**Résultat :** En faveur : 38  
Contre : 21

La présidente du conseil déclare l'article 30.01 adopté à la majorité des voix, et il est

RÉSOLU

en conséquence.

30.01 1193843020

---

#### **CM19 1251**

##### **Adoption du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet ville centrale)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 novembre 2019 par sa résolution CE19 1770;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

d'adopter le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet ville centrale).

---

Un débat s'engage.

---

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, cède la parole au leader de la majorité, M. François Limoges.

Le leader de la majorité prend la parole et soulève une question de privilège pour informer le chef de l'opposition officielle, M. Lionel Perez, que certaines allusions utilisées lors de son intervention pourraient être qualifiées de « sexisme ordinaire ».

---

Un débat restreint s'engage.

---

La présidente du conseil indique qu'un choix de mots et d'expressions neutres est souhaitable. Elle recommande de choisir des métaphores plus appropriées, en précisant que le poids des mots fait abstraction des intentions et qu'il est donc primordial de les choisir de manière respectueuse pour tous. Elle déclare le débat clos.

À 16 h 42, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 16 h 46, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

---

Le débat se poursuit.

---

La présidente du conseil cède la parole au président du comité exécutif, M. Benoit Dorais.

Le président du comité exécutif prend la parole pour exercer son droit de réplique et en profite pour souligner le départ à la retraite de M. Jean-Jacques Bohémier. Il le remercie pour sa contribution et son indéfectible soutien dans la préparation de nombreux dossiers sous différentes administrations et plus particulièrement pour la préparation du budget 2020.

À 17 h 20, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 17 h 34, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

Il est proposé par M. Marvin Rotrand

appuyé par Mme Giuliana Fumagalli

de procéder à un vote enregistré sur l'article 30.02.

Le greffier adjoint, Me Emmanuel Tani-Moore, fait l'appel des membres, et le conseil se partage comme suit :

#### **VOTE**

**Votent en faveur :** Mesdames et messieurs Plante, Dorais, Popeanu, Ouellet, Goulet, Caldwell, Lavigne Lalonde, Beaudry, Filato, Croteau, Thuillier, Parenteau, Parizeau, Limoges, Mauzerolle, Sauvé, Miron, Giguère, Parent, Norris, Bourgeois, Rabouin, Marinacci, Vodanovic, Lessard-Blais, Ryan, Sigouin, Gosselin, Watt, Normand, Downey, McQueen, Arseneault, Pauzé, Barbe, Deschamps, Zarac et Rapanà (38)

**Votent contre :** Mesdames et messieurs Perez, Boivin-Roy, Miele, DeSousa, Sari, Giannou, Salem, Beis, Deros, Corvil, Langevin, Rossi, Décarie, Perri, Clément-Talbot, Guay, Bissonnet, Miranda, Hénault, Fumagalli et Rotrand (21)

**Résultat :** En faveur : 38  
Contre : 21

La présidente du conseil déclare l'article 30.02 adopté à la majorité des voix, et il est

RÉSOLU

en conséquence.

30.02 1193843016

---

**CM19 1252**

**Adoption du budget 2020 de la Ville de Montréal (volet agglomération)**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'adopter le budget 2020 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

---

Un débat s'engage.

---

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, cède la parole au leader de la majorité, M. François Limoges.

Le leader de la majorité prend la parole et soulève une question de privilège pour informer le chef de l'opposition officielle, M. Lionel Perez, que certaines allusions utilisées lors de son intervention pourraient être qualifiées de « sexisme ordinaire ».

---

Un débat restreint s'engage.

---

La présidente du conseil indique qu'un choix de mots et d'expressions neutres est souhaitable. Elle recommande de choisir des métaphores plus appropriées, en précisant que le poids des mots fait abstraction des intentions et qu'il est donc primordial de les choisir de manière respectueuse pour tous. Elle déclare le débat clos.

À 16 h 42, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 16 h 46, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

---

Le débat se poursuit.

---

La présidente du conseil cède la parole au président du comité exécutif, M. Benoit Dorais.

Le président du comité exécutif prend la parole pour exercer son droit de réplique et en profite pour souligner le départ à la retraite de M. Jean-Jacques Bohémier. Il le remercie pour sa contribution et son indéfectible soutien dans la préparation de nombreux dossiers sous différentes administrations et plus particulièrement pour la préparation du budget 2020.

À 17 h 20, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 17 h 34, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

Il est proposé par M. Marvin Rotrand

appuyé par Mme Giuliana Fumagalli

de procéder à un vote enregistré sur l'article 80.01 (30.01).

Le greffier adjoint, Me Emmanuel Tani-Moore, fait l'appel des membres, et le conseil se partage comme suit :

#### **VOTE**

**Votent en faveur :** Mesdames et messieurs Plante, Dorais, Popeanu, Ouellet, Goulet, Caldwell, Lavigne Lalonde, Beaudry, Filato, Croteau, Thuillier, Parenteau, Parizeau, Limoges, Mauzerolle, Sauvé, Miron, Giguère, Parent, Norris, Bourgeois, Rabouin, Marinacci, Vodanovic, Lessard-Blais, Ryan, Sigouin, Gosselin, Watt, Normand, Downey, McQueen, Arseneault, Pauzé, Barbe, Deschamps, Zarac et Rapanà (38)

**Votent contre :** Mesdames et messieurs Perez, Boivin-Roy, Miele, DeSousa, Sari, Giannou, Salem, Beis, Deros, Corvil, Langevin, Rossi, Décarie, Perri, Clément-Talbot, Guay, Bissonnet, Miranda, Hénault, Fumagalli et Rotrand (21)

**Résultat :** En faveur : 38  
Contre : 21

La présidente du conseil déclara l'article 80.01 (30.01) adopté à la majorité des voix, et il est

#### **RÉSOLU**

en conséquence.

1193843021  
80.01 (30.01)

---

#### **CM19 1253**

##### **Adoption du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet agglomération)**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'adopter le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

---

Un débat s'engage.

---

La présidente du conseil, Mme Cathy Wong, cède la parole au leader de la majorité, M. François Limoges.

Le leader de la majorité prend la parole et soulève une question de privilège pour informer le chef de l'opposition officielle, M. Lionel Perez, que certaines allusions utilisées lors de son intervention pourraient être qualifiées de « sexisme ordinaire ».

---

Un débat restreint s'engage.

---

La présidente du conseil indique qu'un choix de mots et d'expressions neutres est souhaitable. Elle recommande de choisir des métaphores plus appropriées, en précisant que le poids des mots fait abstraction des intentions et qu'il est donc primordial de les choisir de manière respectueuse pour tous. Elle déclare le débat clos.

À 16 h 42, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 16 h 46, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

---

Le débat se poursuit.

---

La présidente du conseil cède la parole au président du comité exécutif, M. Benoit Dorais.

Le président du comité exécutif prend la parole pour exercer son droit de réplique et en profite pour souligner le départ à la retraite de M. Jean-Jacques Bohémier. Il le remercie pour sa contribution et son indéfectible soutien dans la préparation de nombreux dossiers sous différentes administrations et plus particulièrement pour la préparation du budget 2020.

À 17 h 20, la présidente du conseil, Mme Cathy Wong, quitte le fauteuil présidentiel et cède sa place au vice-président du conseil, M. Michel Bissonnet.

À 17 h 34, la présidente du conseil reprend le fauteuil présidentiel.

Il est proposé par M. Marvin Rotrand

appuyé par Mme Giuliana Fumagalli

de procéder à un vote enregistré sur l'article 80.01 (30.02).

Le greffier adjoint, Me Emmanuel Tani-Moore, fait l'appel des membres, et le conseil se partage comme suit :

#### **VOTE**

**Votent en faveur :** Mesdames et messieurs Plante, Dorais, Popeanu, Ouellet, Goulet, Caldwell, Lavigne Lalonde, Beaudry, Filato, Croteau, Thuillier, Parenteau, Parizeau, Limoges, Mauzerolle, Sauvé, Miron, Giguère, Parent, Norris, Bourgeois, Rabouin, Marinacci, Vodanovic, Lessard-Blais, Ryan, Sigouin, Gosselin, Watt, Normand, Downey, McQueen, Arseneault, Pauzé, Barbe, Deschamps, Zarac et Rapanà (38)

**Votent contre :** Mesdames et messieurs Perez, Boivin-Roy, Miele, DeSousa, Sari, Giannou, Salem, Beis, Deros, Corvil, Langevin, Rossi, Décarie, Perri, Clément-Talbot, Guay, Bissonnet, Miranda, Hénault, Fumagalli et Rotrand (21)

**Résultat :** En faveur : 38  
Conte : 21

La présidente du conseil déclare l'article 80.01 (30.02) adopté à la majorité des voix, et il est

RÉSOLU

en conséquence.

1193843017  
80.01 (30.02)

---

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.03 à 30.06 de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

#### **CM19 1254**

##### **Approbation du budget 2020 de la Corporation Anjou 80**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 novembre 2019 par sa résolution CE19 1786;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2020 de la Corporation Anjou 80.

Adopté à l'unanimité.

30.03 1190310001

---

#### **CM19 1255**

##### **Approbation du budget 2020 de la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 novembre 2019 par sa résolution CE19 1787;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver le budget 2020 de la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM).

---

Un débat s'engage.

---

Adopté à la majorité des voix.

**Dissidence :** M. Marvin Rotrand

30.04 1190310002

---

#### **CM19 1256**

##### **Approbation des contributions financières aux organismes exerçant des activités relevant du conseil municipal et la quote-part 2020 à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 novembre 2019 par sa résolution CE19 1777;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

d'approuver les contributions financières suivantes, telles qu'indiquées :

- 1 - de verser selon les modalités usuelles les contributions financières et la quote-part prévues au budget 2020 de la Ville à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et aux organismes suivants :

Communauté métropolitaine de Montréal	29 967 600 \$
Pointe-à-Callière, Cité d'archéologie et d'histoire de Montréal	8 380 600 \$

- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.05 1193843022

---

#### **CM19 1257**

##### **Décréter la publication d'un document explicatif du budget 2020 et du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 de la Ville de Montréal (volet ville centrale)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 25 novembre 2019 par sa résolution CE19 1788;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de décréter qu'un document explicatif du budget 2020 et du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2021-2022 pour l'exercice financier 2020 (volet ville centrale) soit publié dans un journal diffusé sur le territoire de la Ville, conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c. C-19).

Adopté à l'unanimité.

30.06 1190310009

---

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 80.01 (30.03) à 80.01 (30.07) de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

#### **CM19 1258**

##### **Adoption du budget de 2020 de la Société de transport de Montréal**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'adopter le budget 2020 de la Société de transport de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

1193843019  
80.01 (30.03)

---

#### **CM19 1259**

##### **Approbation du programme d'immobilisations 2020-2029 de la Société de transport de Montréal**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver le programme d'immobilisations 2020-2029 de la Société de transport de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

1193843018  
80.01 (30.04)

---

**CM19 1260**

**Approbation du budget 2020 du Bureau du taxi de Montréal**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver le budget 2020 du Bureau du taxi de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

1190310003  
80.01 (30.05)

---

**CM19 1261**

**Approbation du budget 2020 du Conseil des Arts de Montréal**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver le budget 2020 du Conseil des Arts de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

1190310004  
80.01 (30.06)

---

**CM19 1262**

**Approbation du budget 2020 de l'Office municipal d'habitation de Montréal**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver le budget 2020 de l'Office municipal d'habitation de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

1190310005  
80.01 (30.07)

---

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 80.01 (30.08) à 80.01 (30.11) de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

#### **CM19 1263**

##### **Approbation du budget 2020 de la Corporation d'habitation Jeanne-Mance**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver le budget 2020 de la Corporation d'habitation Jeanne-Mance.

Adopté à l'unanimité.

1190310006  
80.01 (30.08)

---

#### **CM19 1264**

##### **Approbation du budget 2020 de la Société du parc Jean-Drapeau**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver le budget 2020 de la Société du parc Jean-Drapeau.

Adopté à l'unanimité.

1190310007  
80.01 (30.09)

---

#### **CM19 1265**

##### **Approbation des contributions financières aux organismes exerçant des activités relevant du conseil d'agglomération et la quote-part 2020 à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

d'approuver les contributions financières suivantes, tel qu'indiquées :

- 1- de verser selon les modalités usuelles les contributions financières et la quote-part prévues au budget 2020 de la Ville à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et aux organismes suivants :

Agence régionale de transport métropolitain	668 394 000 \$
Conseil des arts	20 235 000 \$
Société du parc Jean-Drapeau	15 353 100 \$
Bureau du taxi de Montréal	3 238 200 \$
Office municipal d'habitation de Montréal	585 000 \$
Corporation d'habitation Jeanne-Mance	12 000 \$
Communauté métropolitaine de Montréal - Volet équipements scientifiques Montréal	11 444 500 \$

- 2- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

1193843023  
80.01 (30.10)

---

#### **CM19 1266**

##### **Décréter la publication d'un document explicatif du budget 2020 et du Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2020-2022 pour l'exercice financier 2020 (volet agglomération)**

Après avoir informé le conseil municipal du sujet en titre devant faire l'objet de délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 13 décembre 2019 et avoir exposé la position à prendre ;

Il est proposé par M. François Limoges

appuyé par M. Benoit Dorais

Et résolu :

que l'orientation du conseil municipal soit :

de décréter qu'un document explicatif du budget 2020 et du PTI 2020-2021-2022 pour l'exercice financier 2020 (volet agglomération) soit publié dans un journal diffusé sur le territoire de la Ville, conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c. C-19).

Adopté à l'unanimité.

1190310008  
80.01 (30.11)

À 18 h 10, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, la présidente du conseil déclare l'assemblée levée.

\_\_\_\_\_  
Cathy WONG  
PRÉSIDENTE DU CONSEIL

\_\_\_\_\_  
Emmanuel TANI-MOORE  
GREFFIER ADJOINT

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

\_\_\_\_\_  
Valérie PLANTE  
MAIRESSE